

關於「缺陷」和「滿足」的寓言

世界繪本特選 TOP100名著

作者： Shel Silverstein 謝爾.希爾弗斯坦

書名： The Missing Piece 失落的一角

譯者： 林良

出版： 自立晚報社文化出版部

- 有的書上都是字，幾乎沒有畫； 有的書上都是畫，沒有什麼字；這本書上既 沒有幾個字，也只有很少的幾筆畫，但它說的更多，說完了每一故事；就像「人」字，雖只二筆，卻是萬物的根「本」。（史英：人本教育基金會董事）
- 生命的可能，貴在自我實現；生命的欠缺，是努力的空間。
——這本書如此啓示我。（陳來紅：主婦聯盟基金會顧問）
- 銳與圓，收與放，得與失，能了然於心，必定受益無窮。
（葉樹珊：台視早安今天主持人）
- 這是我讀過最快的一本書，恐怕也是一輩子最忘不了的一本書。書中不只充滿童趣，豐富的生活想像，還有一種淳樸的本質，使我不會有知識的負擔。（劉克襄：自然寫作家）

他缺了一角。
他很不快樂。



他動身去找失落的一角。



他向前滾動，
唱著這樣一首歌：
喔，我要去找失落的一角，
我要去找失落的一角，
啊哈哈，上路啦，
去找我那失落的一角，



有時候，他要忍受日曬，



接著又是一場冰涼的大雨。



有時候冰雪把也凍僵了，
接著太陽又出來替他暖身。



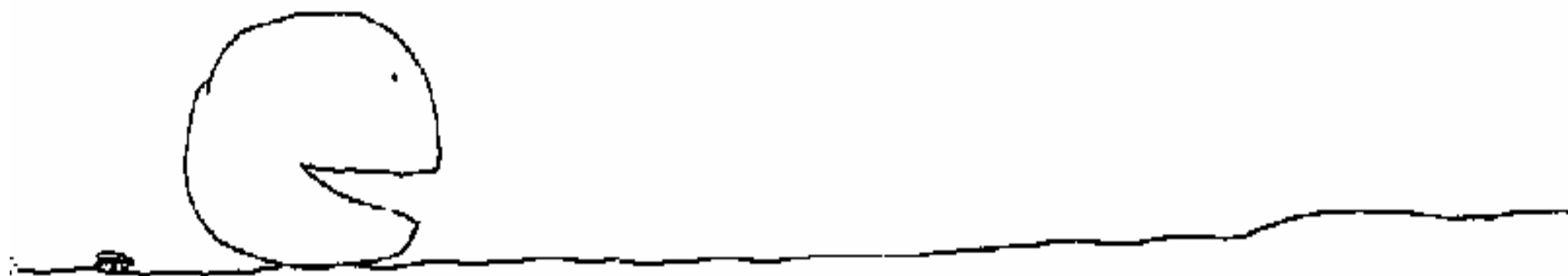
他因為缺了一角，不能滾得很快，
所以也會停下來跟小蟲說說話，



或者聞聞花香。



有時候他超甲蟲的車，



有時候，甲蟲也超他的車。



最愉快的，就是這樣的時刻。



他繼續前進，度過海洋，

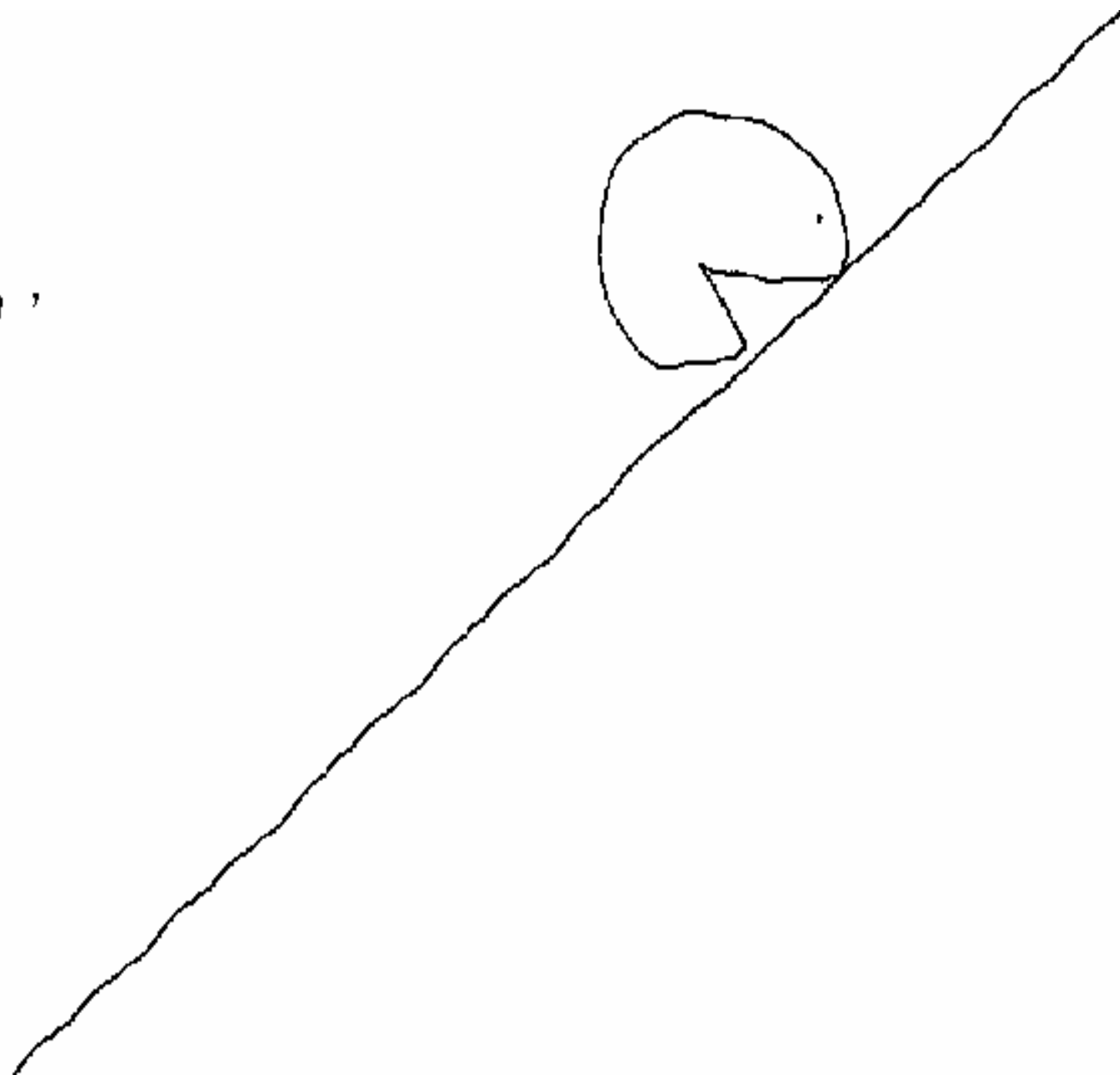
「喔，我要去找失落的一角，
走遍天涯和海角，
千里行不怕路迢迢，
我要去找失落的一角。」



穿過沼澤和叢林，



上山，

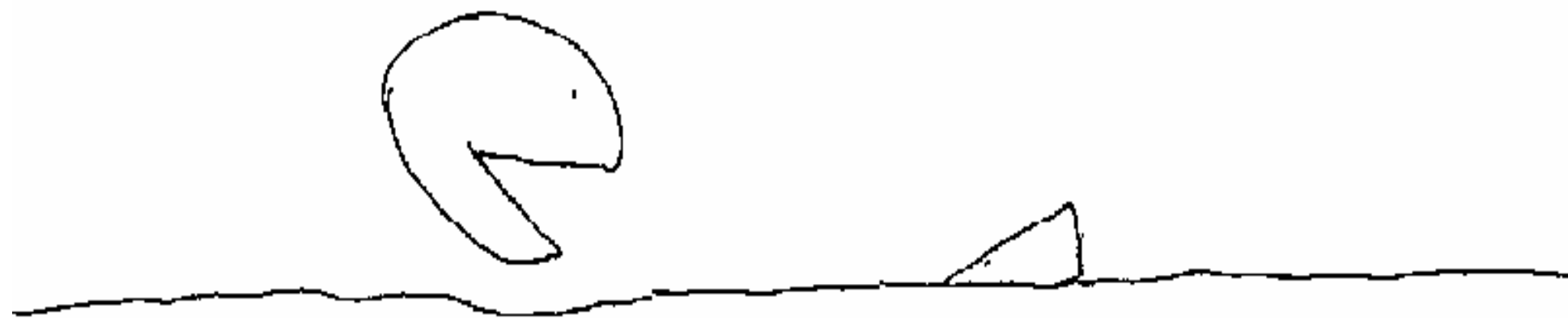


下山。



直到有一天，請看！
「我找到了失落的一角。」他唱了起來。
「我找到了失落的一角，
千里獨行不怕路迢迢。
我找到了……」

「且慢。」那一角說。
「先別唱什麼千里獨行路迢迢……」



「我不是你失落的一角。
我不是誰的一角。
我是自己的一角。
就算我是誰失落的一角，
相信也不會你的。」



「喔，」他傷心的說。
「打擾你了，真對不起。」
他繼續上路。



他找到另外一角，



但是這個太小。



這個又太大。



這個又太尖銳了些。



這個又太方正。

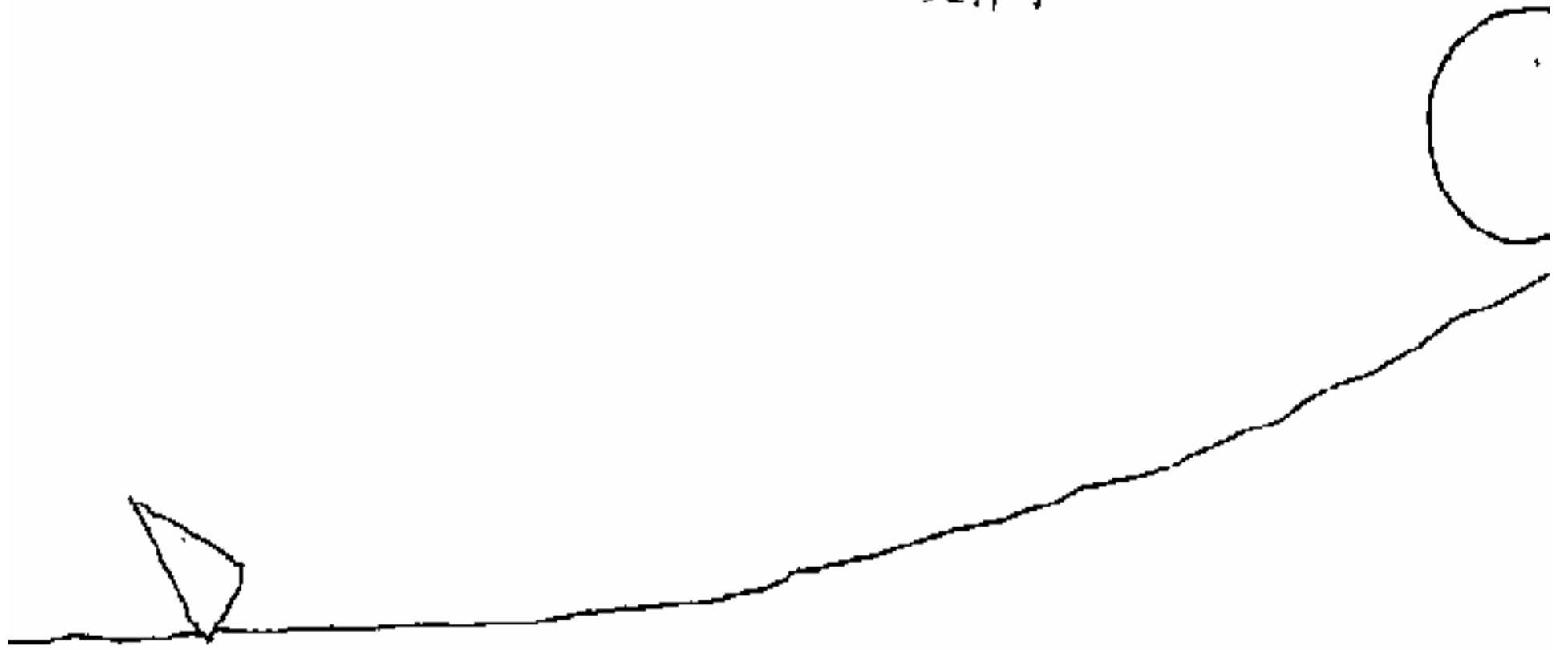


但是他沒有抓牢，

有一回，
他好像找到了合適的一角，



又掉了。



另外一次，
他抓得太緊，

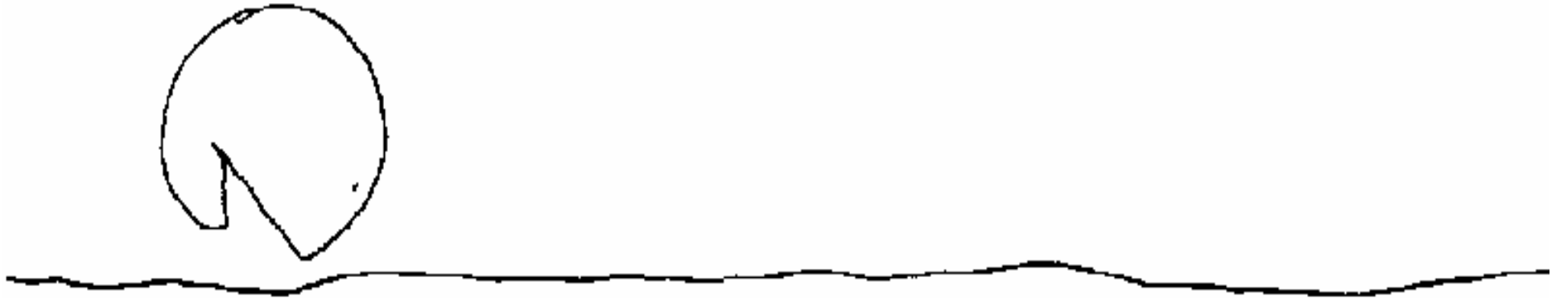


弄碎了。

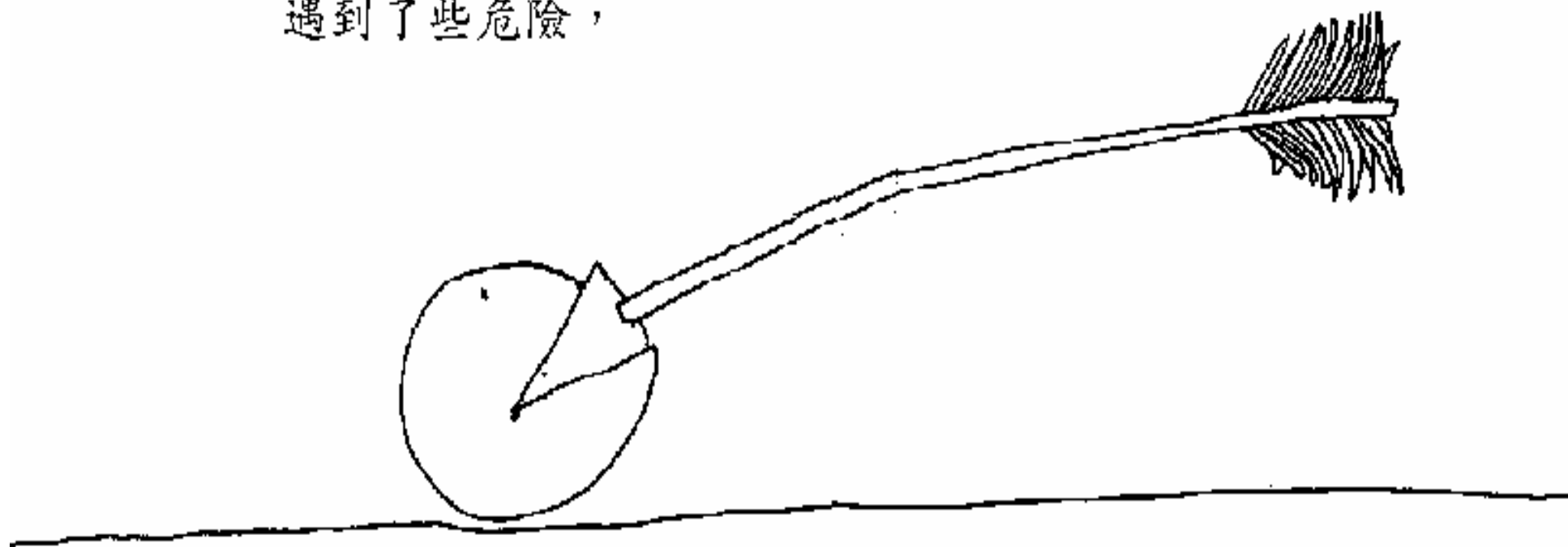




他繼續上路。



遇到了些危險，



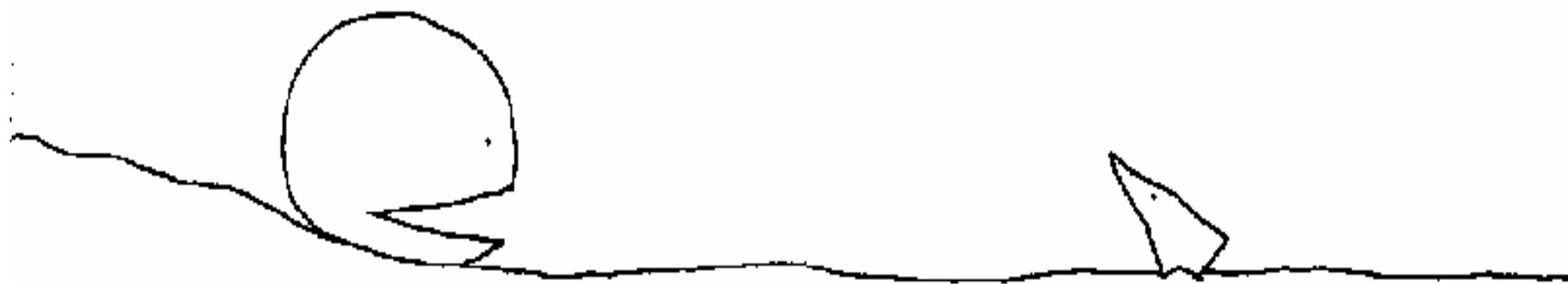
跌進了坑洞，





撞上了石牆。

後來有一天，
他又遇上了另外的一角，
看起來很合適。



「嗨！」他說。

「嗨！」那一角也說。

「你是誰失落的一角嗎？」

「我不是。」

「那麼，你是你自己的一角嗎？」

「我可以當別人的一角，同時又是自己的一角。」

「你大概不會想當我的一角吧？」

「也不一定這樣。」

「也許我們並不很合適。」

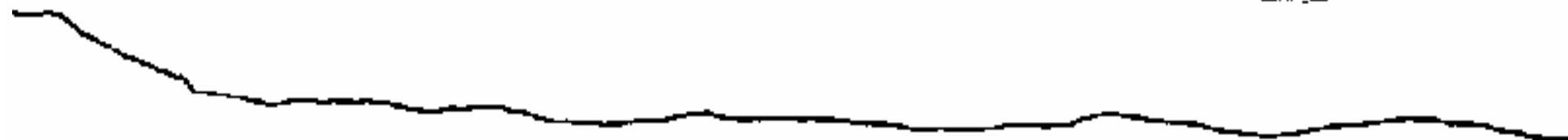
「別這麼說...」



「怎麼樣？」
「感覺真好！」



很適合！
合適極了！
總算找到了！總算找到了！

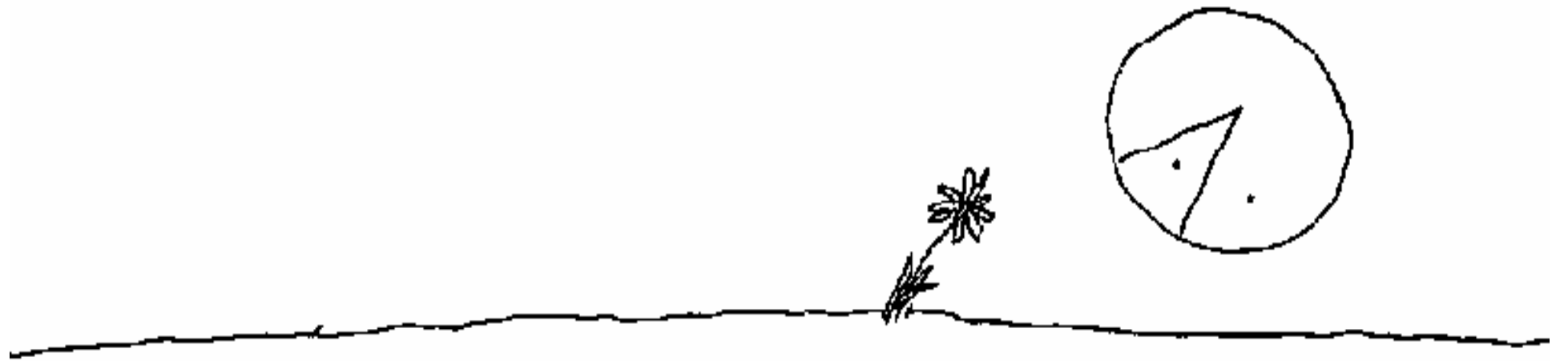


他向前滾動，
因為不再缺少什麼，
所以越滾越快，
從來沒有滾過這麼快。

快得停不下來，
不能跟小蟲說說話。



也不能聞聞花香，



快得蝴蝶不能在他身上落腳。



但是他可以唱他的快樂歌。
他總算可以這樣唱：
「我找到了我的失落的一角。」



他開口唱了：

「哦高告哥科格衣搞，
哦高告哥科格衣搞，
坎給古狠姑哈烏好好。」

天啊，
他現在什麼也不缺，
卻再也不能唱歌了。



「我懂了。」他想。
「這裡頭有點道理。」
他停了下來。



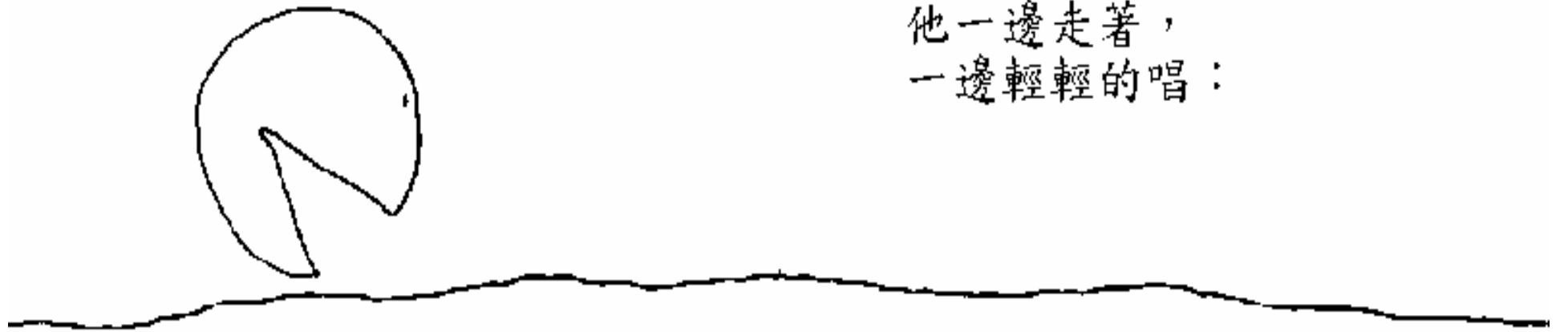
輕輕把那一角放下，



從容的走開。

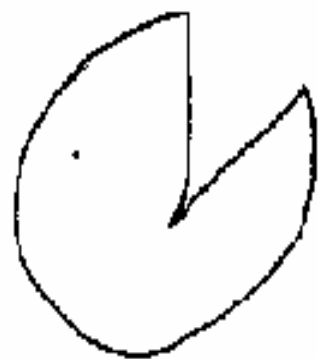


他一邊走著，
一邊輕輕的唱：

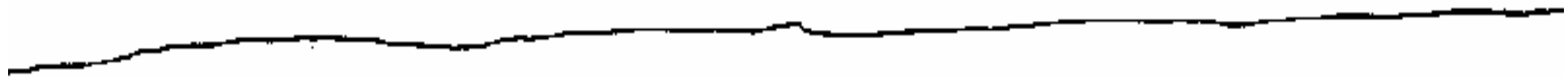




「喔，我要去找失落的一角，
我要去找失落的一角，
啊哈哈，上路啦，
去找我那失落的一角。」







關於成熟.....

在一個講究包裝的社會裡，我們常禁不住羨慕別人光鮮華麗的外表，而對自己的欠缺耿耿於懷。

但就我多年觀察，我發現沒有一個人的生命是完整無缺的，每個人都少了一樣東西。
有人夫妻恩愛、月入數十萬，卻是有嚴重的不孕症；
有人才貌雙全、能幹多金，情字路上卻是坎坷難行；
有人家財萬貫，卻是子孫不孝；
有人看似好命，卻是一輩子腦袋空空。

每個人的生命，都被上蒼劃上了一道缺口，
你不想要它，它卻如影隨形。
以前我也痛恨我人生中的缺失，
但現在我卻能寬心接受。

因為我體認到生命中的缺口，彷彿我們背上的一根刺，
時時提醒我們謙卑，要懂得憐恤。

若沒有苦難，我們會驕傲，沒有滄桑，我們不會以同理心去安慰不幸的人。

我也相信，人生不要太圓滿，有個缺口讓福氣流向別人是很美的一件事，

你不需擁有全部的東西，
若你樣樣俱全，別人吃什麼呢？
也體認到每個生命都有欠缺，
我也不會再去與人作無謂的比較了，
反而更能珍惜自己所擁有的一切。

所以，不要再去羨慕別人如何如何，好好數算上天給你的恩典，你會發現你所擁有的絕對比沒有的要多出許多。

而缺失的那一部分，雖不可愛，卻也是你生命的一部分，
接受它且善待它，你的人生會快樂豁達許多。

如果你是一個蚌，
你願意受盡一生痛苦而凝結一粒珍珠……還是不要珍珠，
寧願舒舒服服的活著？！

如果你是一隻老鼠，
你突然發覺你已被關進捕鼠籠而你前面有一塊香噴噴的蛋糕，
這時，你究竟是吃還是不吃呢？！

早期的撲滿都是陶器，一旦存滿了錢，就要被人敲碎.....
如果有這麼一隻撲滿，一直沒有錢投進來，一直瓦全到今
天，
他就成了貴重的古董.....
你願意做哪一種撲滿？！

你每想到一次就記下你的答案.....
直到有一天你的答案不再變動.....
那就是你成熟了！

找一個懂妳的人.....

也期許自己做一個懂他的人.....

聰明的人喜歡猜心.....

雖然每次都猜對了卻失去了自己的心.....

傻氣的人喜歡給心.....

雖然每次都被笑了卻得到了別人的心.....

魚說：你看不見我的淚水；因為我在水中.....

水說：我能感覺到妳的淚；只因妳在我的心中.....